



КОЖУХ ЩЭ-1270 ДЛЯ НАВЕСНОГО ИСПОЛНЕНИЯ

Краткое руководство по эксплуатации

RU Основные сведения об изделии
Кожух ЩЭ-1270 для навесного исполнения товарного знака IEK (далее – кожух) предназначен для исключения случайного прикосновения к токоведущим частям щита этажного ЩЭ-1270 при его монтаже на стене здания.
Кожух устанавливается в помещениях с невзрывоопасной средой, не содержащей электропроводящей пыли и химически активных веществ.
Условия эксплуатации:
– температура окружающего воздуха – от минус 60 °С до плюс 40 °С;
– относительная влажность 75 % при температуре плюс 15 °С. Допускается влажность 98 % при температуре плюс 25 °С.
Кожух обеспечивает степень защиты IP31 по ГОСТ 14254 (IEC 60529).

Технические данные
Основные технические данные представлены в таблице 1.

Комплектность
В комплект поставки входит:
– кожух – 1 шт.;
– паспорт – 1 экз.

Меры безопасности
При обнаружении неисправности немедленно прекратить эксплуатацию кожуха.
При обнаружении неисправности во время гарантийного срока необходимо обратиться в организацию, где был приобретен кожух, или в представительство.
Кожух неремонтопригоден. При обнаружении неисправности после гарантийного срока необходимо произвести замену кожуха на подобный или с улучшенными характеристиками.

Транспортирование, хранение и утилизация
Транспортирование и хранение кожуха осуществляется в упаковке изготовителя, обеспечивающей защиту от механических повреждений, загрязнения, попадания влаги и прямого солнечного света, при температуре окружающего воздуха от минус 50 °С до плюс 50 °С.
Транспортирование кожуха осуществляется любым видом крытого транспорта.
Условия хранения упакованного кожуха – навесы в макроклиматических районах с умеренным и холодным климатом.
После вывода из эксплуатации кожух утилизируется с металлическим ломом.

Срок службы и гарантии изготовителя
Гарантийный срок эксплуатации – 3 года со дня продажи при соблюдении потребителем условий эксплуатации, хранения, транспортирования.
Срок службы кожуха – 25 лет. По истечении срока службы кожух утилизировать.

EN Basic product data
Protective cover for ЩЭ-1270 floor distribution board of wall-mounted version IEK trademark (hereinafter referred to as the cover) is designed to prevent accidental contact with live parts of the ЩЭ-1270 floor distribution board when it is mounted on the wall of the building.
The cover is installed in rooms with non-explosive environment which does not contain electrically conductive dust and chemically active substances.
Operating conditions:
– ambient air temperature – from minus 60 °C to plus 40 °C;
– relative humidity is 75 % at temperature plus 15 °C.
Humidity of 98 % at temperature plus 25 °C is allowed.
The cover provides protection degree IP31 according to IEC 60529.

Technical data
The main technical data are presented in table 1.

Completeness
The scope of delivery includes:
– protective cover – 1 pc;
– passport – 1 copy.

Safety measures
If a defect is detected, stop using the cover immediately.
If a defect is detected during the warranty period, contact the organization that purchased the cover or its representative.
The cover is not repairable. If a defect is detected after the warranty period, the cover must be replaced with a similar one or one with improved characteristics.

Transportation, storage and disposal
Transportation and storage of the cover is carried out in the manufacturer's packaging providing protection from mechanical damage, dirt, moisture ingress and direct sunlight at ambient air temperature from minus 50 °C to plus 50 °C.
The cover can be transported by any type of covered transport.
Storage conditions of the packed cover - sheds in macroclimatic regions with moderate and cold climate.
After decommissioning the cover is disposed of with scrap metal.

Service life and manufacturer's warranties
Warranty period of operation – 3 years from the date of sale if the consumer complies with the conditions of operation, storage, transportation.
Service life of the cover is 25 years. At the end of the service life the cover should be disposed of.

KZ Бұйым туралы негізгі ақпарат
IEK тауар белгісінің аспалы орындалуға арналған ЩЭ-1270 қаптамасы (бұдан әрі – қаптама) ЩЭ-1270 қабаттық қалқанын ғимараттың қабырғасына монтаждау кезінде оның ток жүргізетін бөліктеріне кездейсоқ тиіп кетуді болдырмауға арналған.
Қаптама құрамында электр жүргізетін шаң мен химиялық бөлсенді заттар жоқ жарылыс қаупі жоқ ортасы бар орынжайларда орнатылады.
Пайдалану шарттары:
– қоршаған ауа температурасы – минус 60°С-тан плюс 40°С-қа дейін;
– плюс 15 °С температурада 75% салыстырмалы ылғалдылық. Плюс 25 °С температурада 98% ылғалдылыққа рұқсат етіледі.
Қаптама 14254 MEMCT (IEC 60529) бойынша IP31 қорғаныс дәрежесін қамтамасыз етеді.

Техникалық деректер
Негізгі техникалық деректер 1-кестеде ұсынылған.

Жиынтықтылығы
Жеткізу жиынтығына кіретіндер:
– қаптама – 1 дана;
– паспорт – 1 дана.
Қауіпсіздік шаралары
Ақаулық анықталған кезде қаптаманы пайдалануды дереу тоқтатыңыз.
Кепілдік мерзімі кезінде ақаулық анықталған жағдайда қаптама сатып алынған ұйымға немесе өкілдікке жүгіну қажет.
Қаптама жөндеу үшін жарамсыз. Кепілдік мерзімінен кейін ақаулық анықталған кезде қаптаманы ұқсас немесе жақсартылған сипаттамалары бар бұйымдарға ауыстыру қажет.

Тасымалдау, сақтау және көдеге жарату
Қаптаманы тасымалдау және сақтау механикалық бүлінуден, ластанудан, ылғалдың және тікелей күн жарығының түсуінен қорғауды қамтамасыз ететін дайындаушының қаптамасында, қоршаған ауа температурасы минус 50°С-тан плюс 50 °С-қа дейін болған кезде жүзеге асырылады.
Қаптаманы тасымалдау жабық көліктің кез келген түрімен жүзеге асырылады.
Қапталған қаптаманы сақтау шарттары - қоңыржай және суық климаты бар макроклиматтық аудандардағы бастырмалар.
Пайдаланудан шығарылғаннан кейін қаптама металл сынықтарымен бірге көдеге жаратылады.

Қызмет мерзімі және дайындаушының кепілдіктері
Кепілдікті пайдалану мерзімі – тұтынушы пайдалану, сақтау, тасымалдау шарттарын сақтаған кезде сатылған күннен бастап 3 жыл.
Қаптаманың қызмет мерзімі – 25 жыл. Қызмет мерзімі аяқталған кезде қаптаманы көдеге жаратыңыз.

Таблица / Table / Кесте 1							
Наименование / Denomination / Атауы	Габаритные размеры / Overall dimensions / Габаритты өлшемдері, mm			Установочные размеры / Mounting dimensions / Орнату өлшемдері, mm			Масса (нетто) / Mass (net) / Салмағы (таза), kg
	Высота / Height / Бикітірі	Ширина / Breadth / Ені	Глубина / Length / Тереңдігі	Высота / Height / Бикітірі	Ширина / Breadth / Ені		
Кожух ЩЭ-1270 / Cover for ЩЭ-1270 floor distribution board / ЩЭ-1270 қаптама	1269	954	157	1121	688		10

